...pan Has Her Hippies Too --- They're Called "Futenzoku"

...KYO. — Japanese call them futenzoku, which [illegible] "crazy tribe." Americans, if judging by outward appearance and personal habits only, might identify them as hippies.

"Some call them beggars, drug addicts or screwballs. Others say they are prophets or saints," observes the popular Japanese magazine Shukan Asahi.

[illegible] the futenzoku are the current [illegible] of the Japanese social scene. Illustrated [illegible] about them have appeared in the principal [illegible] of mass circulation, and at least three [illegible] television programs have been devoted to their [illegible] way of life.

[illegible] few hundred futenzoku will leave a mark on Japanese language. They have added "greenhouse," which is that area in Shinjuku, the Tokyo counterpart of New York City's Greenwich village.

Several million commuters in the world's most populous city who use the giant Shinjuku transportation hub pass the littered "greenhouse" every day. They observe the tribe in its adopted habitat, and this has helped to stimulate interest in the futenzoku.

The bearded, unkempt males and their miniskirted girl companions are also seen in favorite Shinjuku coffee shops, which stay open all night and feature continuous rock'n' roll music. The futenzoku are expert go-go dancers.

A futenzoku member who calls himself "sabu"— many have fanciful names — told an interviewer that many of the group spend as much as 16 hours a day in coffee shops. When exhausted from continuous dancing, they nap awhile at their tables.

Students of the group's habit say that most are habitual users of sleeping pills. "there's nothing like dancing under the influence of sleeping pills," said a futensoku male with a beatle haircut who was identified as "Ken." "You start getting numb from the hands and feet, then the arms and legs. Your vision becomes blurred."

The futenzoku apparently shun "hard" drugs like heroin and their consumption of alcohol is not immoderate.

But Shukan Asahi commented: "They place no importance on chastity, and disdain prevailing sexual morals."

CENTENNIAL YEAR 1867—1967

The New Canadian

EXPO 67 UNTIL OCT. 27

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

...XXXI—No. 77 WEDNESDAY, OCTOBER 4, 1967 Toronto, Ont.

...pan Consulate & JETRO's Answer Awaited ...Popular Montreal Nisei Businessman Critic

By VIC OGURA

...NTREAL.— An incredulous over 40 million people have passed through the gates of Expo '67. To appreciate the [illegible] of this parade, one might try imagining the entire [illegible] of Canada going through the turnstiles TWICE over.

The various participating nations quickly got the message, [illegible] their pavilion was not reflecting the best of their country, [illegible] made the adjustment, for they fully realized that [illegible] may have been interpreted as a cost was now proving into [illegible] of an investment to sell one's culture and exports. Na[illegible] China, for example, had a disastrous fire in their pa[illegible] they quickly rebuilt and are receiving accolades from [illegible] audience.

[illegible] is one of the industrial marvels of the century. In [illegible], entertainment, they have few peers. What, then, [illegible] with the Japanese pavilion?

[illegible] Was there a mis-interpretation in the concept of Expo? [illegible] of "Man And His World".

[illegible] Was Expo under-estimated and under-budgeted?

[illegible] Was it, and is it, petty politics that hamstrings those who [illegible] do something from acting?

[illegible] are a few excerpts from the Montreal Star of Sept. [illegible] the heading "Kyu Sakamoto at Expo", and expresses [illegible] of the writer Franccan Campbell.

"... I could not help wondering whether the Japanese pavilion [illegible] more thought, in the time remaining, to some live [illegible] ... While all of us applaud heartly the Japanese [illegible] in the World Festival and the extraordinary per[illegible] in that context, many of us have been disappointed [illegible] found in the Japanese pavilion itself more representa[illegible] the performing arts of that country, including the ancient [illegible] Japan itself ... Perhaps it is too late now and we shall [illegible] to content ourselves with excessive displays of elec[illegible] equipment ... and a single example of a super-popular [illegible] commercial singer."

[illegible] petty criticisms should be frowned upon but [illegible] been so many healthy constructive suggestions offered. [illegible] they [illegible] acted upon?

* *

[illegible]

[illegible] inquire, as to whether the writer has had [illegible] the consulate, (or from JETRO.) — [illegible] comments made to the latter.

[illegible] that may be curious or interested, that [illegible] was in the form of complete silence.

[illegible] feeling, that "Diplomatic immunity" has its [illegible] day, when even the infallibility of the [illegible]

[illegible] in his explanation of "loaded words" in [illegible] explains, that much friction is caused in [illegible] because one word (or incident) regardless [illegible], can have different connotations. for [illegible] people.

[illegible] confronted with "loaded" or ambiguous [illegible] and the criminal lawyer use this instru[illegible] most potent weapon. Here are some common [illegible] slanderous, while to another it is a mere [illegible] to one is convenience, while to another [illegible] "Religion" to one is an inspiration, while [illegible] "Seduction" to one can be the noblest [illegible] another it could be rape. Not only words. [illegible] a classic example is, "Does she or [illegible]

[illegible] much trepidation, that I analyse the [illegible] And from JETRO. **Is it the silence [illegible] that reacts not to individual human [illegible] prompted by the reluctance to become [illegible] of rebuke, or is it the silence of the [illegible] a duck's back?**

[illegible] as I am, **yours truly is inclined to [illegible] as that used in "silence of the night" for [illegible] the brightest in the sanctuary of [illegible] in the questioning light of day.**

Respectfully,
Vic Ogura

"Wonderful Canada" Presentation

TORONTO.—The Hon. Allan Grossman, Minister of Reform Institutions, was the recipient of a record "Wonderful Canada", sung in Japanese and English by the Sansei Choir of Toronto. The presentation was made by the choir's Director, Harry Kumano (right), and its president, Tad Morishita. The song, in honor of Canada's Centennial, was performed at the CNE during "Nation Builders '67".

Subservient Japan Woman Almost Disappeared

TOKYO.—Many of those subservient, feet-washing Japanese mates that World War II GI's remember with nostalgia and envy have become as spunkily independent as their so-called spoiled American women.

In the old days a husband could unilaterally go to the local city or town office any time he desired and put his seal of a divorce application.

The office [illegible]

Family courts set up by the new [illegible] well as settle matters of property and dependents. [illegible] be heard by paying [illegible] cents, the price of a [illegible] [illegible] this court.

Family courts are equivalent to marriage counsel[illegible] existent profession in Japan, whose decisions have legal force.

The wives' chief complaints according to ministry officials are of infidelity. In 1963 there were 2538 such charges, followed by 2038 charges of incompatibility. Violence, drunkeness and desertion were other major complaints.

A divorced wife cannot expect [illegible] alimony. Japanese usually settle for a lump sum [illegible] which in most cases amounts to slightly more than [illegible] although $27 payments are [illegible] heard of.

Couples who agree to split up find it quicker to skip Family Court. Both the husband and wife [illegible] as was done by the husband before the civil laws changed. They can go to their local [illegible] office and put their [illegible] an application for divorce, [illegible] the promises made [illegible] affair, unenforceable by law.

U.S. Soldier Searching For Fanny Bay JC's

(From Hokubei Mainichi)

FUKUOKA, Japan. — "Where are my old classmates who lived at Fanny Bay in Vancouver about 30 years ago?" asks a U.S. Air Force sergeant.

Glen R. Uttley, who is presently stationed at Itazuke Air Base in Fukuoka, sent a letter and photos of his Japanese friends to The Mainichi Daily News, asking for help in his search. He is hoping for a reunion with some of the 35 Japanese with whom he attended Fanny Bay Elementary School in Vancouver from 1934 through 1941.

They were from families who immigrated to the Canadian town in about 1930.

With the outbreak of the Pacific War in 1941, they were taken to the central part of British Columbia and interned in camps for the duration. Uttley has neither seen nor heard from any of them since.

He believes most of the people he knew returned to Japan after the war. They came from somewhere in southern Japan.

Among the 35 names listed by him are Tamako Irizawa, Kazuko Kojima, Susumu Kagetsu, Miyoko Matsuda, Toshiaki Shigeshi, Yuriko Yoshida, Matsuo Izawa, Kazuro Murai, Mitsue Nagano, Masako Suenaga, Masaichi Kireto and Umeo Nakano.

Uttley wishes to meet as many of these people as possible and renew old friendships. He will be at the base until the end of 1969.

Pat Suzuki To Release New Album

LOS ANGELES. — Singer Pat Suzuki will have a new album of songs to be released this month. Titled simply "Pat," the album will feature her newest [illegible] My World [illegible] Mad."

Miss Suzuki who made her Broadway stage debut starring in "Flower Drum Song," is now touring in the production of "Owl and the Pussycat." It is the first straight acting role for the diminutive bombshell personality who first gained fame while performing in a Seattle nightclub.

Miss Suzuki is divorced from noted photographer Mark Shaw.

ヤレコム氏は少數民族の友

一九五一年、三十三才のジョン・ヤレコム氏は初めてトロント市ベルウッド選挙区で立候補して州議会に議席を獲得した。それ以後五五年五九年及び六三年のオ州総選挙で勝利を占めた。その間ユクレニアン系両親を持つヤレコム氏は、その人種的背景に誇りを持ち、少数民族が直面している幾多の問題の解決に全面協力してきた。

苦學力行のヤレコム氏はトロント大學を優秀成績で卒業、オスグード・ホール法律大學を卒業し、一九五三年クインズ・カウンセルに任命された。公職についてから三十一年間、彼は新移住者の問題がいかに如實なものであるかを十分に理解して快よく相談に應じることを喜こんで行つた。一九五八年四月無任所大臣に任命され、一九五八年十二月運輸大臣となり、一九六〇年に内務大臣を擔當し、一九六一年に市民權省の初代大臣となつた。現在彼は社会及び家族サービス大臣として活躍している。

個人宛の印刷物は三仙均一
外國向けは四仙に一日から

【オタワ】郵政省は十月一日から次の通り郵税改正レートを實施した。

△カナダで投函する印刷物郵税は米國向け最初の二オンスは三仙、中南米向けも同様。二オンス増す毎に二仙追加。その他外國は二オンスに四仙、二オンス増す毎に二仙追加。

△カナダ國内で配達する家庭向け印刷物は最初の二オンスで三仙、二オンス増す毎に一仙半を追加。

△カナダ國内で配達する個人宛印刷物は最初の二オンスは三仙、二オンス増す毎に二仙追加。

△カナダ國内のシー・オー・デー・サービスは普通郵税のほかに十弗五十仙までに五十仙、それ以上百弗までは一弗。

結婚御挨拶

中村和雄

小早川リリアン ユリ子

右兩名儀九月十五日結婚いたしましたことを披露いたしますと共に今後とも兩人に對し御交誼と御指導を賜りたく略儀乍ら紙上を借りて御願い申上げます

トロント　中村登市　芳代

モントリオール　小早川定吉　久枝

あなたのおかねをばいにしてください

Canada Savings Bonds

カナダの偉大な一つはカナダ貯蓄公債で　今年は今までにないものです。利子は五・二五％ではじまり——カナダ貯蓄公債のスタート利子の最高——六％にまで上ります。満期十三年間には一年の平均利子は五・四％となります。

その上　カナダ貯蓄公債は利子に上に利子がつく累積利子という得点があります。これを利点としてあなたのお金を倍にして下さい。

いつものように　カナダ貯蓄公債はいつでも現金に変えられます。額面通り　利子を加えて現金にできます。現金又は月かけでたやすく購入できます。最低額面五十弗からです。

そして今回はじめて　この好評な個人的投資は会社　教会　慈善団体　クラブその他団体によって買い求められます。更に最初のことはこの公債は最高五万弗にまで引上げられました。

カナダの全資財によって支持されているカナダ貯蓄公債は最も安全な貯蓄です。いますぐ買い求めてお金を倍にして下さい。

たやすく買えて　保管するのにもよく　いつでも現金に變えられます

いますぐお買い下さい—仕事先　銀行又は金融會社から

三百六十五日

山手樹一郎

（一三〇）

「おまえは自分じゃ気がつかないだろうが、おれがまだ用心棒でいたころは、いつも底意地の悪い、どこかに陰のある暗い顔をしていた。それがおれといっしょになったとたん、明るくなって、観音さまのような慈悲深い顔になった」

「それは、あなたがわたくしの災難をみんなひろってくれたからですのよ。あたくしにはいま、自分の苦労などなんにもありません。ただ心配なのは、あなたの体に間違いがないようにとただそれだけですのよ」

「おれの体に間違いなんかあるもんか。おれにはおまえという慈母観音がちゃんとついているんだ」

「おつゆさんには、観音さまがついていなかったのかしら」

ふっとお浦の顔が曇る。

「いや、観音さまの慈悲にえこひいきはないはずだ」

「でも、あんまりお気の毒すぎるんじゃありませんかしら」

「おつゆは自分が慈母観音になって、親の罪、良人の罪、わが子の不幸をみんなしょって行くんだ。だからこそ、観音さまがおれたちを引きあわせて、救いの手をのべてくれたといっているんだ」「お加世さんに逢わせてあげたほうがいいんじゃありませんかしら」

「おれもそうは思うんだが、お加世が素直に逢うというかどうか、おれはそれを心配しているんだ」

「いいえ、お加世さんにもおつゆさんにも観音さまがついてます。よく話をすれば、きっとわかってくれるんじゃありませんかしら」

慈母観音はきっぱりといってから、

「それに、お加世さんは敵討という邪心を棄てなければ、自分が救われないんです。つるやの主人の源吉という人は、おつゆさんのことを知っているはずだと思いますのよ」

と、いい智恵をつけてくれる。

「そうだ。源吉はおつゆの小さい時、顔をあわせているはずだな」

「もしあなたがさっき駒形で因縁をつけられた、馬場吉五郎という浪人者が、昔挪の與力だった馬場四郎吉だとすれば、これも源吉に顔を見せればすぐわかるんじゃないかと思うんですけど」

「よし、わかった。これからすぐつるやへ行って見よう」

「そうしてあげてくださいまし」

つかったら、どうしような お浦」

「拾ってあげることですわ。それが観音さまのお心かも知れませんし、もしそれで功徳が一つ積めるようなら、それはみんなおつゆさんにあげることにしましょうよ」

「驚いたなあ。いつおまえはそんな立派な心がけになれたんだ」

雷太郎はわざと目を見はりながら、こいつは本当に慈母観音になりやがったと内心お浦の顔に見とれずにはいられなかった。

「そんなに立派ですかしら」

「うむ、立派だ。あんまり立派になると、おふざけが恐しくなる。罰があたるかも知れないからね」

「あんなことを――」

聖アンドリュー聖公會
電話エルイー五五〇四六
十月八日(日)午前十一時半
早禱式(平常通り)　今井司祭
「牧穫の喜び」
紅葉狩り参加者は野外禮拝
◎教会学校　午前十一時半

日系セブンスデー アドベンチスト教会
632 College St. BA. 5-0626
十月七日(土)午後一時
説教　柴田牧師
十月八日(日)午前八時
"歓びの訪れ" 放送
CHWO (1250 Kilocycles)

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十月八日午前十一時半
説教　今井ゴードン牧師
(二世教会)
Rev. M. Noruaue
Phone 766-5632

トロント佛教會
十月八日(日)
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拝
午后二時　『感謝祭』　日中
918 Bathurst Street
Toronto Buddhist Church

電氣業一切
電線を入れたり、修繕などの御用命に應じます。
相星バニー
Work: HU. 1-3368
Res: HI. 4-6337

旅行の相談は――
公認コンパス旅行社に
資料と体験が豊富で、皆さんの希望に應じて、キメの細かいサービスを致します。
――夏休み各地旅行、秋の訪日團各種募集中――
本社バン市　電話六八八―二九一二
〔門田、湯川、船橋〕1271 Howe St. Vancouver, B.C.
トロント（鈴木）電話五三五―九九三五
57 Spencer Ave. Toronto 3, Ont.

花
HO. 6-2041
EO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シヤロン花屋
842 Pape Ave.

メル家屋賣買
ト市オコナードライブ
一五二七番地
電話七五七―五一八四
日系代理人
黒田光雄
住宅電話
エーエム一―二五八一

●日本行切符
販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保険―火災、自動車、病傷、海上、漁船
內田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四―二七四七

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市　竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1936

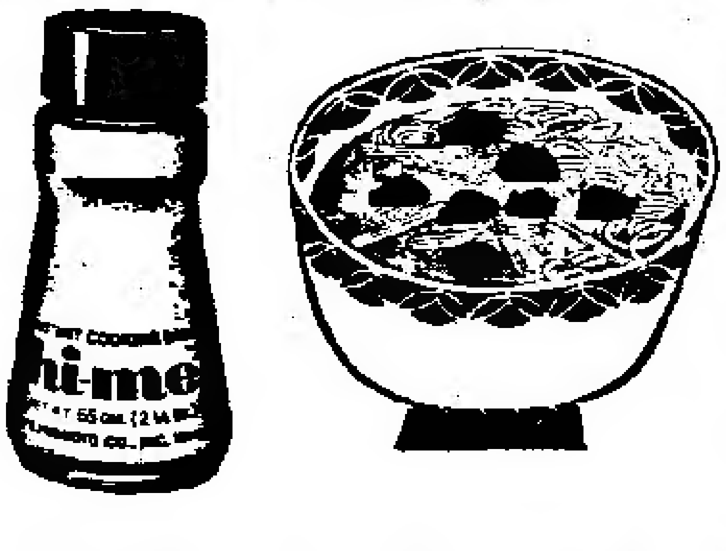
花
贈つて喜ばれ
受けて重寶！
當店を氣輕に御利用下さい
一切勉強させて頂きます。
CALLA FLORIST
727 Danforth Ave, (at Pape)
Toronto, Phone Day Or Night
466-9911

辯護士　大家一夫
ト市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話　三六六―六三八八
自宅　[illegible]

辯護士　鬼塚敏三
事務所　ト市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクス一―三三八八
〈一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拜を歓迎致します。
カナメ教會
會長　大倉トミ
160 Greenfield Avenue
Phone 247-9781

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營　西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3974
PL. 9-8096, HI. 7-1170

うどんのだしに
ハイ・ミー、ミ、肉・かつお節・こんぶ…のうま味がたっぷり。おいしいだし


ハイ・ミイーを
味の素株式會社

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-9839

日系人歡迎
一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理　竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-[illegible]
CR. 8-[illegible]

日語校は順調に

ト市方面の日語生徒二二〇名

トロントの三日本語學校はそれぞれ設備もととのい教師の訓練、教材の扱い等の研究もすすみ、去る九日から新學期を開始した。

第一學校にはテーンエージャーの特別課と中學部が大きく改革され、トロント大學とも連絡して學業程度方向、内容等もしっかりしてきており、いずれ公認にまでもっていく方針をとっている。

第二學校は文化センターから新築のウエックフォード(スカボロ)高校内に移し開地方在住者の間に入學者がかなり多くあって、よい反響を與えている。

第三學校は順調に擴張されつつあって、現在のところ日系人の生徒二十八名となっているが、ここは成人中である。

三校に通學している生徒數は合計二百二十名で教師も二十八名にふえており、スタッフも十七名になってト市日本語學校は益々さかんである。

あゝ雨ほしい

西日本の干害

【松山】さばくのようなかわき、ああ雨がほしい—。九州北部、廣島、香川、出口各縣など瀬戸内海沿岸はとが、とくに愛媛縣は七月九日から二カ月以上も雨らしい雨が降らない。人も農作物も雨を待ちこがれている。縣干害總合對策本部の調べでは、被害總額は現在で七十四億一千六百万圓にも上っている。うちみかん、夏かんなどみかん類の被害は約五十億圓。松山地方氣象台の予報では『ここ當分水不足を解消しそうな雨は望めそうにもない』という。

異人種の質問に回答

ロバーツ首相が記者團會見で

オ州總選擧のため州内各地を遊説中のロバーツ首相は去る三十日午前、ト市郊外スカイライン・ホテルで週刊新聞記者と會見、約一時間にわたって質問應答を行った。とくにエスニック・プレスの編集者らの質問の重要點は、選擧そのものでなく、モゲージ率の増加による住宅購入の困難化、またオムシップのグループ加入の件、各人種の老人ホームに對する補助等についてかなり突っ込んだ質問があった。

ロバーツ首相はこれについて一應回答を與えたが、最后に『市民が政府に要求することをそのまま實現させ得る社會狀態にあれば理想的だが、自分としてはカナダは全体的にみてその社會厚生に余りに急速な進み方をしていると思われる。税金をふやしてまかなえばは健全な社会とはいえない少しスローダウンしながら進むべきだ』と結んだ。

排日家また叫ぶ

グリーンが日系立退きを論ず

【晩市】戰前からの『排日政治家』として知られている晩市のハワード・グリーン元國會議員は保守黨が政權を掌握したとき、外相の重要ポストを與えられたが、總選擧で落選して一時鳴りを鎮めていたところ、先週又もや『第二次大戰における日系カナダ人の總移動は國家保障の上から必要であった』と公表した。

グリーン老政治家はトロントの大學總長が、日系人のキャンプ送りは罪惡であったとするのに對し『その場合、我々にとっては生死の問題であった。東部カナダ人は我々の現實的な術を知らないから、とやかくケチをつけるのだ』と語った。

更にグリーン氏は『日系人總立退きを要求したのは二、三人の政治家ではなかった。ピーシー選出の議員のほとんどがそれを要求した』と述べた。しかしピアソン首相は、この立退きに對して、カナダ史上の汚點であったと陳謝したことは周知の通りである。

明治天皇の銅像

十一月三日除幕

【東京時事通信】明治百年を記念して明治天皇の銅像をつくろうという計畫が財團法人多摩聖蹟記念會の明治百年祭準備委員會の手で進められ、明治天皇の誕生日にあたる十一月三日の『文化の日』(昔の明治節)に盛大な除幕式が行われる。總工費約二千万圓。製作者は日展會員の小金丸幾久氏で、長崎の『平和神像』をつくった彫刻界の長老。

ドゴール街改名

住民が一致要請

【オタワ】フランスのドゴール大統領がケベック訪問中に問題を投げた演説で、カナダ国民から非難されたが、オタワ市内に『ドゴール街』た街名を住民がサインを求め『センテニアル・ボウレード』と改名してくれと市會に要求している。

番大使に榮進

【晩市】當市日系市民協會では去る二十八日、WKガーデンで番總領事の送別会を盛大に催した。番總領事は十月中に歸朝することになっている。番徹夫氏は駐エチオピア大使に任命された。

ト市日系合同教會のバザー

ト市日系合同教會と二世教會共催の秋のバザーは來る十四日(土)午后二時から六時まで同教會で催される。食堂、賣店、映畫などあつ いる。

ハ市日系合同教會のバザー

【ハミルトン】當地の日系合同教會では來る二十一日(土)午后一時からアッパー・ゲージ街七一五の教會ホールでバザーを開催。一般日系人の來場を希望してほしいと主催側では一般の來場をのぞんでいる。

戰后最初 對米ミカンの輸出

=靜岡港で積込み開始さる=

【靜岡】戰後最初の對米生ミカン積込みが先週當港で開始された。ミカンは米五州—ワシントン、アイダホ、モンタナ、オレゴン及びアラスカ向けで、いずれも日本の生ミカンが輸出されるのはこれが戰後はじめてである。生産者は今年中に合計三万箱を輸出する計畫である。

三世合唱團がホームを慰安

ト市三世合唱團と踊りグループは來る日曜午后、ビームスビルのニッポニア・ホームを慰安、約一時間のプログラムを演じる。なお踊りグループに十二、三才の三世學童の参加が希望されている。日本着などはすべて提供されるので、センターまで申込んでほしいと。

●このほどト市内エドワード・ガーデンスで行われた菊花展で『百年祭にちなんだ生花』の標題で田村夫人のが一等に入選した。田

人事消息

■結婚

▲カムループスの西村義雄氏夫妻長男義之氏とオタワのロバート・シャケット氏夫妻息女ダイアン・シャケット嬢は九月二十三日オタワ市セクレッド・ハート教會でヒバート神父司式で結婚。キャセイ・レストランで披露した。

▲モ市の小早川定吉氏夫妻息女リリアン・ユリ子さんとト市の中村登市氏夫妻息和雄(雷家)氏は九月十五日ト市で結婚した。

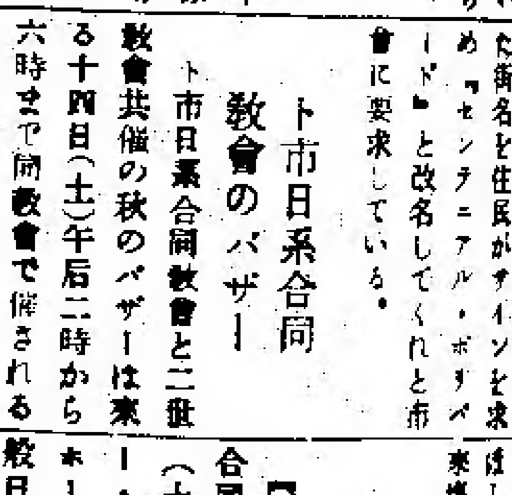
■死亡

▲ト市の西村新左エ門氏二男力雄氏(五一)は九月二十九日午前セント・マイコル病院で死去。二日夜インターグラム葬儀社で告別式を行い三日午前火葬した。

▲トロントの川崎三太郎氏(六七)は胃ガンのため九月十八日死去。二十一日佛教會で石浦清道開教使による葬儀を執行した。

▲オ州ウェストヒルの新屋新助氏は二十九日死去。十月一日夜ト市佛教會で葬儀を執行した。

日本觀光は



旅客機又は船で
安心してお任せ下さい
●その他國内、外國、呼寄せは迅速・丁寧をモットーの當社へ
●詳細は當社まで
(公認旅行案内社)
フルヤ・トラベル・サービス
385 SPADINA AVE. TORONTO 2-B
PHONE EM. 4-1971

マダム バタフライ
モントリオールのエキスポへどうぞ
當市の名物日本料理店『マダム・バタフライ』が貴殿をお待ちしております。
おいしいおいしい日本料理
(一)日本仕込みの一流コック
(二)優雅な雰囲氣と日本の音樂
(三)ソバからスキヤキまで格安の値段
(一)お宿のお世話も致します
220 JEAN TALON ST. EAST.
Only two minutes walk from Jean Talon Metro Station.
PHONE 271-4069

お待ちかねの
△リバティー米
入荷しました
特等米
△チエリスター米
益々好評の
△松印白米
新着品
◇エス・ビー製品 ◇ゴールデン・カレー
◇カレー粉 ◇ベジタブル・カレー罐入り
◎日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 366-6461

健康談義

原博士の話（二）

梅月生

病氣の原因（上）

①ドス黒いねばり気のある血液

皆さんは人間の血液は當然赤いものだと信じておられたに違いない。しかしそれは健康な人々の血で、殆んどの病人の血はドス黒くにごっており、ねばり気をもっている。まして長期にわたる慢性病患者の血は驚くほど黒い。まず一番黒味をおびた血の保有者はガンないしはガン・クラスの病気をもつ人々である。私共はこのドス黒いねばねばしている血液を「酸性血液」ないしは「病的酸性血液」と呼んでいる。このような血が全身を巡っていたのでは決して健康である筈はない。當然病人であるにきまっている。

②真赤なねばり気のない血液

正常健康体のもつ血液はたとえ老人となっても真赤でサラサラとして全くねばり気はない。水のようなものである。このような血を私共はアルカリ血液ないしは正常アルカリ血液と呼んでいる。このようなにごりのない、サラサラとした真赤な血が全身を巡っていさえすれば病気などある筈はない。つまりこのような血の所有者は健康である。

それに比べてドス黒い酸性血液の持主はすべて正常な健康体ではない。しかも血が黒くなるほどその病気は重く且つ慢性形である。

③ドス黒い血液は病的

ドス黒い酸性血液内の赤血球をよく調べてみると、まず酸素の欠乏が認められる。それが黒味をおびる原因であり、さらに黒い色素が増加してくる。この黒い色素を私共はメラニン色素と呼んでいる。つまり血が酸性に移行するにつれてメラニン色素は益々増加してゆく。そこで益々黒味をおびてくる。またそれにつれてねばり気を増してくる。このような血液が体内を巡り毛細管をめぐるには心臓の負担は當然増加する。また血液が正常でないために体の機構に与える栄養の補給も當然満足には行われない。そこに病気の原因がひそんでいる。

④アルカリ血液と酸性血えきの関係

血えきの酸性移行は血えき中の酸根をなしている燐（リン）が血えき中に増加し、アルカリ根であるカル[illegible]が減少するからである。また血えき中にリンが増加するにつれてこれと平行して血えき中のマグネシウムが必然的に増加する。このマグネシウムは酸性ではないが、リンサン酵素をあたえるために血えき中のリンは益々増加するという傾向をたどる。そこで益々血は酸性に傾くという結果をもたらすことになる。

●『晩日の想出』は紙面の都合で本號には休載。

●ト市日系會館の映畫鑑賞会の初回上映は来る十五日（日）午后三時と五時の二回。

●津村清太郎氏の新電話は二八四－五六七九。

●日本行便船 十月九日カリフォルニア・メールス號 オロンセイ號二十一日何れも晩市出港。

求 経験あるトランジスター・テクニッシャン入用。電話 晝間三六四－〇一〇八（中村）、夜間二六一－九九六七。（トロント）

結婚御挨拶

西村 義之
ダイアン シャケット

右両名儀ねて婚約中の處九月二十三日オタワ市セクレッド・ハート聖堂に於てヒバート神父司式の下に結婚式を挙行。引續きキャセイ・レストラントに於て些かの披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御臨席の栄を賜わり、且御丁重なる祝電並びに過分の御祝儀を頂き誠に有難く厚く御禮申上げます。尚今后共若き両人に對し御交誼と御指導を賜り度く略儀ながら紙上を借りて御禮旁々お願い申上げます。

カムループス市 西村 義雄
末の

オタワ市 ロベート・シャケット夫妻

秋のバザー催し

第十回秋季バザーを次の通り催します。皆様お誘い合せの上多数御来會下さいます様お待ち申しています

△期日 十月十四日（土）午後二時－六時
△場所 トロント日系人合同教会（ドバコート街七〇一、ブロアー街南）
△食堂 うどん、しるこ、チャウメンと白飯、ちらしずし、其の他
△食物賣店 おすし、お饅頭、おはぎ、ホームベーキングのかずかず。
△其の他 品物賣店、切花、農産物の賣店、子供の好きなパップコーン、ハッフドッグにゲーム

お疲れになったら映畫をごらんになり、半日をゆっくりお友達とお會いしてお茶を召しあがりながらお話し下さい。

主催 トロント日系人合同教会 二世教會

月刊雑誌 人間医學

送料とも一年四弗 購讀を取次ぎ

健康保持・増進について毎号実際的な記事を満載している"人間医學"誌を購読されるようおすすめいたします。

購読料を添えて御申込みください。雑誌は日本から申込者に直送してもらいます。（ニューカナディアン－梅月）

ト市金光教會 秋季靈祭

来る十月八日（日）午後二時から恒例の秋季大祭並に祖靈靈神を奉仕いたします。一般の参加を希望いたします。

◇場所 黒田初美氏宅 1351 Pape Ave., Toronto Phone 425-4371

本會の前會計、中町軍治氏のご逝去に對し謹しんで弔意を表します。

トロント壽会

トロント市 ガベージ取りにつき 一般に告示

来る十月九日（月曜）はガベージ取りは休日につきありません。それは次回の定期取りの日に行われます。

H. F. ATYED, P. ENG.
Commissioner of Streets

ONTARIO
PROVINCE OF OPPORTUNITY

Government Information

更生施設省から

司法行政費に對する政府の關係

オンタリオ州政府はその更生施設網を通して地區及び市監獄の運營維持等を更生施設省を通じて担當する意思である。これにより地方の不動産税が更に減ずる。

この新方針はまた法廷から訓練學校に移す費用も州政府の負担となる。更に訓練學校の未成年者教育費は市町村の負担から中止される。

したがって更生分野における司法行政費が州政府により負擔されることは進歩的廣範圍で重要性を示すことは明らかのみならず、これに伴う地方不動産税の負擔に對する負擔軽減を意味するものである。

The Hon. John Roberts
Prime Minister of Ontario

お知らせ

私事二十有年經營しましたスローカン・ソーヤ會社及び土地家屋並びに權利をバーノン市佐藤茂雄氏に来る八月三十一日を限り譲り渡しました。過去に於ける各位の御支援を深く感謝しますと同時に新經營者に對し一層御引立の程御願い申し上げます。

松林平太郎
ネルソン市アール・アール一
電話 三五二－五六八〇

譲受けお知らせ

今回私事スローキャン・ソーヤ会社を譲り受け、松林氏指導のもとに一生懸命良品製造に最善の努力を重ねております。程なく皆様の御満足を得る事と確信しております。何卒引續き御引立下さるよう御願い申し上げます。

スローカン ソーヤ會社
佐藤茂雄
郵函五八 電話 三三五－二三一〇

公認 コンパス旅行社提供の 秋の観光團員募集！

☒本社代表鈴木寿蔵が、春の訪日團を案内して、好評を受けた経験を更らに生かし、秋の日本に皆様のご満足をいただくために、絶対自信のプランを組みました。何卒ご利用をおねがい申します。

▼旅行地－東京から京阪神、瀬戸内海、別府、阿蘇等十日間の観光
▼費用－観光費二一六弗を加えてバン市から往復八六八弗、トロントから一、〇六六弗。（但し航空料金値下げの場合はそれに準じます）
▼出發予定日－十一月三日（金）バン市からシーピーエー・ジェット機
▼歸路－観光後は自由、ご希望の日、お好みのコースで。（但し有効九十日間以内）

◎詳細内容をお送り致しますからお申込み下さい。

旅行業務 一般 各種團体 旅行

コンパス旅行社（バン市、電話六八八－二九一二）
（船舶、円圓）1271 Howe Street, Vancouver 1, B.C.
東部代表、鈴木寿蔵（トロント電話五三三－九九三五）
57 Spencer Ave. (Suite 30) Toronto 3, Ont.

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone 366-5[illegible]

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（前） 一年七弗（拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

反應あり得れば北爆を停止する
ジョンソン米大統領の條件

【テキサス州、サンアントニオ】ジョンソン米大統領は先週末當地で『もし北爆停止によつて、ベトナム戦爭に有効的な討議を速かにもたらし、話し合い中に北ベトナムが軍事的に利用しないというのであれば、北爆を停止することになろう』と語つた。

ジョンソン大統領は『米国は今までに幾何も、米国の海空軍による北ベトナム攻撃を中止することによつて、北ベトナムが直ちに話し合いにもつてくるならば米国はそうすることにやぶさかでないことを傳えてきている。しかし北ベトナムはそれを拒否しつづけてきており、米国と最後の一兵まで戦うとの態度である』と語つた。

したがつて米国もまた北ベトナムが和平交渉のテーブルにつくまで、戦爭を継續していく決意であると國民に訴えた。

情報提供
ラオスが約す

【ビエンチャン時事特電】佐藤首相とプーマ・ラオス首相の會談は二十九日行なわれた。その結果（一）ベトナム問題についてラオスが日本に情報を提供する。（二）經濟協力をさらに進める、などの點で意見が一致した。

佐藤首相はラオス側が具体的な經濟援助を要請したのに對し『できるものから實現したい』と述べ、協力を約束した。次いでベトナム問題について佐藤首相は『話し合いによるベトナム和平』の考え方を説明、ラオス側の意向を打診した。プーマ首相は国境を接する北ベトナムからの壓迫、パテトラオ（ラオス愛国戦線）が北ベトナムから武器兵力を供給され、中央政府反抗の氣構えを示している現狀を説明した。

日本人がスパイ容疑で中共側に上海で捕まる

【東京時事通信】外務省筋の二十九日夜『第七進徳丸』の通譯一人が上海でスパイ容疑で、中共側に連行されたとの報道について次のように語つた。

連行された通譯がどのような狀況のもとでつかまつたのかなど、歸国した船長から詳しい報告を聞いた上で、對策を検討したい。本人の身柄保護や釋放要求などは中国との国交がないこと、日赤か貿易高商事務所などに依頼する以外にないが、これも事情を聞いてからのことだ。

木村官房長官は三十日午前の記者会見で、日本人船員が中共官憲にスパイ容疑で逮捕された事件について次のように語つた。

外務省でも中共がなぜこの理由で逮捕したか現在のところ明らかではないが、今後關係各省と連絡をとりながら事件の經過や、本人の身元調査、留置情報の蒐集などを通じて對策を協議する。とりあえず日赤、国際赤十字を通じ、中共側に説明を求めるとともに、釋放方を嚴重に申し入れる。

オ州選界 愈よ活發化す
各政黨とらぬタヌキの皮算用

来る十七日、オンタリオ州總選擧は十月に入っていよいよ活發化してきているが、各政黨主に随行している記者團の報道や政界觀測筋では進歩保守黨は或は少數の議席を失うとしてもなお過半數の議席を確保して政權を引きつづき擔當することになろうとみる向きが多い。

一方、新民主黨は解散前の八議席から一擧に二十三四名を當選させて野黨第一党の位置につく可能性は十分あると同黨選擧本部は樂觀的である。そして南オ州の自由黨地盤から三名の新民主黨候補が當選する勝算があるとしている。新民主黨が進出することは予想されているところだが、果して二十台を破れるかどうかは疑わしいとみる向きもある。

自由黨は新党主ニックソン氏はじめ懸命の運動にも拘らず、いまのところ投票民から冷淡な態度を示されており、第三黨になるのではないかと憶測されていて、あまり氣勢はあげられていない。

ク州資本が外へ
現州政府を獨立派とみなして

【シェアブルック】元自由黨内閣の收稅大臣エリック・ケアランズ氏は去る日曜ケベック州のダニエル・ジョンソン首相のひきいるユニオン・ナショナル黨政府はク州獨立派であるのかどうかハッキリしない理由で、ク州内の大会社は将來の不安定のため、資金注入をチュウチョし、州外に流出させていると警告した。

ケアランズ氏は『ここ二年間というものは、どれだけの資金が州外に流出したかをク州政府の責任者は調べるとよい』と述べ、ク州政府はこつそり五年計畫でク州獨立をはかつているとバクロした。同氏はもしク州が獨立すれば、五年以内にク州は二十三億弗を必要とし、その上貧困と失業の途をたどる他ないとしている。

運河はさんで交戦くり返す

【テルアビブ】スエズ運河をはさんでイスラエルとエジプトは九月中に十回も交戦をくり返してきた結果

エジプトは更に戦爭を強化させるため、運河沿岸の住民の立退きを行つていると、イスラエル側が今週發表した。エジプト側はスエズ運河一帶にトラブルをおこしつづけ、國連にイスラエル軍の運河地帶撤退を强要させようとする計畫だといわれている。

對日小麥
增加への努力

【オタワ】ウインター通商大臣は先週の下院議会に於ける小麥問題に關する質問に答え、日本向け小麥について次のように述べた。

カナダ小麥の對外輸出は米国、オーストラリア、フランス等から強い競争に會つており、これらに對抗しなければならない。しかし幸い今年のカナダ小麥の收穫見込みは良好なことは喜ばしい。

私としては日本送りの小麥について當然落膽している。このよい市場を復活させるため、日本政府の責任大臣と密接な連絡を保つて對日小麥輸出の下降傾向を止めようと努力している。このため必要ならば近日中に渡日して日本の責任大臣と、この重要問題を討議するつもりである。

米國への頭腦流出多い

【東京時事通信】外務省は最近の世界各国から米国への『頭腦流出』状況をまとめ二日發表した。これによると、米國への科學者、技術者、醫師の移住は毎年増加しており、一九五六年には五千三百七十二人であつたものが六六年の調査では米国の科學者、技術者、醫師總數がいわゆる『專門職從事者』總數に占める割り合いは約二〇%だが、移住者の場合、その割り合いは五六年で二八%と米國の一般水準より高く、さらに六六年には三二%となつている。

また米国への頭腦流出が多い国はカナダ、英國で、カナダからは毎年二千人、英国に二千人以上が渡米している。これについで多いのはインドで七百人、スイス二、三百人、イタリア、フランス、日本がそれぞれ百一二百人程度の科學者、技術者を米國へ送っている

七万九千弗 現金を盗む

カナダ最大のショッピング・センターであるト市のヨークデールにあるイートン百貨店の收入係執務室に二日午前、二名の強盗が拳銃を持つて押し入り、ブリンクス装甲車が二十分すれば運びさる現金袋をかついで逃走した。現金は七万九千弗とみつもられている。

店外に出たホールドアップは待ち合わせた自動車でパーキング場を疾走、ダファリング街に出たが、市及び州警察は市外に出るルートを全部止めて調べたが強盗の行方は不明である。

自動車工場に女性進出
日本の職場は和やかに

ベルトコンベヤーで運ばれてくる車体。すかさず、電気ドリルでアナをあけ、部品を組込み、空気ドライバーでネジを締める。男ばかりの職場と思われている自動車工場だが、群馬県太田市にある富士重工業群馬製作所では、男性にまじって百人近くの女性が使いている。

○…資本自由化を迎えて国際競争力をつけるには、まず設備の合理化から、と自動車メーカーはどこも設備投資に強氣の態度。この工場でも合理化策にのりだして、組立工程を簡單にすることに努めた。その結果、力のいる作業や危險のある作業も減って、仕事によっては、女性でも十分できるようになった。

○…『法律で女性の夜勤や殘業が禁じられているのはこたえるが、仕事ぶりはまじめだし、職場の空氣がなごやかになり、勞働力不足・解決にもなる』というのが会社側の説明。彼女たちも『男性と同じ待遇だし働きがいのある職場です』とにこにこ。ほかの自動車会社でも少しずつ採用しはじめており、輕工業だけでなく、重工業の一角に女子工員が登場する率は、ますますふえそうだ。（東京）

ライチー
Liche
(L
113 Elizabeth St
Pho
(4 Li
CATERING SERVI
Banq
For Busin
WEDDING REC
DINNER

ONCE UPON A TIME

By TOYO TAKATA

[illegible] say last spring, baseball is dead. That is [illegible] league variety. And even there, only the [illegible] and the impending World Series has kept [illegible] crowded out of the sport pages by football, [illegible] and recently, even by yachting.

[illegible] 1967, as a sort of a personal Centennial [illegible] series of articles about our pre-evacuation [illegible] of our past. However, circumstances [illegible] at the time, but as Centennial Year rounds [illegible] to resume this reminiscing.

[illegible] the, during the ghost-town and sugar-beet [illegible] after that, baseball was ichi-ban in Can- [illegible]. Any town with 15 Japanese families [illegible] fully equipped. Give it 40 families and [illegible] league. At its peak just prior to evacuation [illegible] those in their own leagues, there [illegible]

[illegible] Canada, there is not a single JC ball team. [illegible] own Sunday morning league some years [illegible] demise of baseball, JC brand.

[illegible] passing. Baseball was an integral part of the [illegible] its chief recreation as participants and [illegible] its unifying force. Remember those jingoistic [illegible] Nippons, Taiyos and, of course, the Asahis?

[illegible] the prima donnas of Powell Street. Every [illegible] be an Asahi. In fact it was just about the [illegible] hopes. To be chosen to wear those pin- [illegible] come true. It was a passport to community [illegible] trips, prettiest Nisei girls, handouts from [illegible] with time off for baseball.

[illegible] broadcast, their boxscores were published [illegible] Vancouverite, now with the Toronto Telegram, [illegible] referred to them as "major leaguers who [illegible]

[illegible] of the JC's, have never heard of the [illegible] no longer familiar, their names, forgotten. [illegible] a folklore of Little Tokyo.

[illegible] the misfortunes of baseball in our country [illegible] probably. Vancouver, now or within a few [illegible] good club, possibly even better than the [illegible]

[illegible] Sansei? No I'm not counting on them. Their [illegible] dispersed elsewhere unlike our era when [illegible]. Rather, I am thinking about the number [illegible] migrating from Japan in increasing numbers. [illegible] are graduates of Japanese universities and [illegible] of baseball. Among them, surely, are [illegible] better-than-average ball-players of Asahi [illegible]

[illegible] they play? Baseball, at the sandlot or com- [illegible] the pewees and the Little Leagues, are [illegible] their twilight years, would have loved such [illegible]

[illegible] such a rebirth is that the cause of the [illegible] the Issei have become addicts of the [illegible] league is extinct. Toronto has its own JC [illegible] drives despite the odd hours, the costly [illegible] and the perils of injury. And Nisei papas [illegible] sticks and shin pads rather than a [illegible] all their spare time driving to and from [illegible]

[illegible] the right direction. With the expansion of [illegible] there is more opportunity in pro hockey [illegible] of Sansei kids across Canada, one just [illegible] Can you see your boy with one of th. [illegible] with tens of thousands of Japanese [illegible] for the Asahis.

[illegible] of baseball are many. One that strikes [illegible] established "stars" and colorful players. [illegible] Mays and Mantle qualify as "stars". [illegible] Hull and Howe or Palmer and Nicklaus [illegible] they couldn't stand up to the likes [illegible] Lefty Gomez, Babe Herman, Van Lingle [illegible] Gabbie Hartnett, Rabbit Maranville [illegible] there were Gehrig, Simmons, Fox, [illegible] Terry, O'doul; and those promising [illegible] Dimaggio and Williams.

[illegible] added to the game. Schoolboy Rowe, [illegible] the Mauch, Wild Hoss of the Osage, [illegible] Flash (Frankie Frisch), Goose Goslin, [illegible] Big and Little Poison (Waner brothers). [illegible] lacked only two things. Television [illegible] players.

[illegible] baseball's problems today, the World Series [illegible] great sport classics that makes [illegible]

Lichee Garden 中華料理

(Dining Lounge)

115 Elizabeth St. Toronto, Canada

Phone 364-3481

(4 Lines To Serve You)

CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS

Banquet Facilities

For Business Or Private Parties

WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)

DINNER MUSIC NIGHTLY

Dates And Doings

Toronto J.C. Centennial Committee Report

TORONTO.—It has been a long summer recess this year—for everyone including the Centennial Committee members. Expo, with time out for visits there, also the entertaining of friends on their trips to Expo has taken its toll of time. The first Fall meeting was held at the JC Cultural Centre with 8 members present, chaired by Mikio Nakamura, Sept. 22nd.

Splendid reports were received from the Program Committee, given by Kunio Sayama:

July 1st Parade and Float

- designed by Kelly Watanabe, assisted by Mrs. Ruth Yamada
- construction of the float by Don Yokota and staff of Dayton Signs
- Sasara decorations donated by United Church Women—Issei
- decorating of float by volunteers.
- loan of speaker by Sadao Nakaido, tape recorder by Kelly Watanabe, use of 12 volt amplifier by Radio Service Laboratories, technical effects by George Fujita
- Bata Shoe Co. lent their parking lot for parade practice — very timely, too

Odori dancers

Some 20 in the parade, clad in the special Centennial red kimono were members of Mitsaba Kai, Sakura, Toronto Buddhist Church and others who joined in with the members. The dancers all purchased their own kimonos at quite a cost personally — ordered from Tokyo. The committee also managed to purchase these for Hamilton, Montreal and Winnipeg.

The committee was pleased to hear that use was made of these kimonos on several other occasions too — Bon Odori at the City Hall, Ontario at Expo, at the visits of The Centennial Train to Toronto, Nationbuilders at CNE when Sakura kai did odori and the Sansei choir clad in kimonos of light blue with the designs, accompanied with several songs.

Belated appreciation is expressed to all those who helped to make this centennial program such a success.

Recording — Canada Ondo

Archie Nishihama's song has been selling very well. 1000 were cut; about 100 left at present at Kameoka and JC Cultural Centre. Donations collected to date $13,500.

The Fund Drive is to be resumed in October and November. Contributions are welcome at any time to the: JCC Centennial Fund, J. C. Cultural Centre, 123 Wynford Dr., Don Mills, Ont.

Let's make our JC Centennial Project the finest monument for the future! — H. Shimizu P R Committee

* * *

Mont. J.C.'s Rap Japan's Lack of Contribution

MONTREAL J.C. BULLETIN

We are told that a Tokyo newspaper carried an article on the Expo Bon Odori and the Folk Dance Festival Bon Odori held at Expo and at Lafontaine Park on August 5th and 6th jointly by the Toronto, Hamilton and Montreal Buddhist churches. We understand that the article was uncomplimentary and in fact full of downright derogatory comments about the quality of the dancing and the inability of the Nisei to understand and convey the true feeling of this Japanese culture.

The article deplored the fact that Japanese culture is being presented to Canada and at Expo, to the world by Nisei who didn't know the first thing about it. Then isn't it about time Japan's External Affairs Department bestirred itself to send a cultural group to Canada? If it were not for Expo Canadians would have had to travel to New York or Washington to see a Kabuki or folkloric dance performance. It's true that the "Treasures of Japan" display visited Toronto and we do [illegible] have Seiji Ozawa in the Queen City as well as a concert master in the Quebec City orchestra. But this is not enough and the reason for this paucity of effort on the part of Japan is that as far as she is concerned Canada does not exist. It's not a great power and although large is overshadowed by its powerful neighbor to the south. Japan may trade with Canada but the export of culture is another thing and for the time being will [illegible] such as New York and Europe.

Under [illegible] Canadians have no choice but to [illegible] the efforts of the local Nisei. The Nisei [illegible] of great effort, the production is bound [illegible] wishing to see professionals will go to the Place des Arts and pay as we all did up to $4.50 each for the [illegible] the Kabuki performance. The fact that all performances were sold out, shows the great interest [illegible] Japanese culture.

[illegible] and dance, not [illegible] So for Canada's centennial birthday, for Canada's Expo extravaganza local Nisei from Montreal, Hamilton and Toronto [illegible] to put on a gala show, [illegible] the quality of the dancing but to the [illegible] audiences, the performances were [illegible]

[illegible] troupe to Canada [illegible] to enjoy our annual [illegible] R.O. Canadian audiences who will be en- [illegible] Japanese culture [illegible] charge.

TORONTO BUDDHIST CHURCH

918 Bathurst St. Telephone: [illegible]

SUNDAY, OCTOBER 8, 1967
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
Service of Thanksgiving
2:00 P.M. Japanese Service

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

William Wales Ltd.
Insurance Agents

464 Yonge Street, Toronto

Phone 921-3171

Hayashi studio

1384½ Queen W.

Toronto — LE. 2-6378

AUTO — FIRE — L[illegible]

ALL FORMS OF

INSURANCE

consult

KIYO TAMURA

TORONTO

Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8817

Bus: 924-8153 Res: 922-1338

ERNEST JOMORI

Chartered Accountant

Suite 403

130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing

NISHIMURA PICTURE FRAMES

1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN

Tokio Nishimura 923-8977

KINO'S MARKET

Red & White Food Store

Slocan City, B.C.

Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS

Fishing Tackle and Golf Equipment

Dew Worms

551 Danforth Ave.,

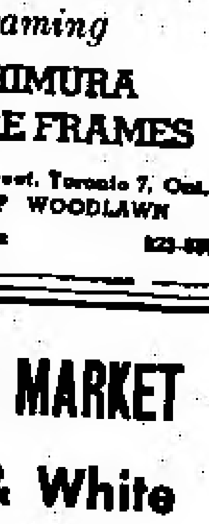
(near Carlaw)

George Fukuzaki

Phone: HO. 3-7400

OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals



Reserve Now For Weddings Dances Etc.

ALMA'S Of Toronto

CUSTOM MADE [illegible] Sun Hoyed

487 DANFORTH AVE.

PHONE: [illegible]

Dr. Harry Kitano . . .

Sansei Crime & Deliquency Report By Nisei Phd.

By JEFFREY MATSUI
(Pacific Citizen)

LOS ANGELES.—Many Nisei parents today nervously avoid serious discussion on the extent of delinquency in the Japanese American Community. Much of this avoidance seems to stem from a fear that their probing will uncover an ugly truth which would lead to suspicion of their own children.

This apprehension is understandable, especially if you are aware of the tremendous increase in major crime.

According to the annual FBI report which came out in July, your chances of being a victim of a major crime is now better than 60 to 1. The rate of major crimes across the nation last year rose 10 percent over 1965 and 62 percent since 1960, although there was only a 9 percent growth in population. And almost one of every four arrested in 1966 was under eighteen.

Amidst all these frightening statistics depicting today's flood tide of crime and delinquency arrived recently an 11-page report titled "Japanese American Crime and Delinquency" by Dr. Harry Kitano, Associate Professor of Social Welfare at UCLA.

The Kitano Study

This study, which was supported by the National Institute of Mental Health through a grant of $62,830, attempts to give possible explanations for the extremely low delinquency rate of the Japanese in the U.S. by comparing delinquent and non-delinquent Japanese Americans.

Sice there were very few persons of Japanese ancestry held in official custody (less than 10 adults in California prisons and again less than 10 in California Youth Authority camps), Dr. Kitano used the most available source — those on probation (21 from the Los Angeles County Probation Department and 4 from the California Youth Authority).

However, only 25 of the delinquents and their parents could be interviewed; all 37 of the matching non-delinquents selected and their parents were interviewed.

Dr. Kitano attempts in his paper to answer the question whether the Japanese American delinquent and his family are different from Japanese American normals (non-delinquents and parents).

Delinquents Different

The findings were that the delinquent Japanese are different from the Japanese "normals".

In ethnic interaction, the normal adolescent sample was generally more restrictive as their clubs and friends were primarily Japanese and they perceived their parents' friends were also mainly Japanese. They disapproved of dating Mexican and Negro girls and they participated in Japanese activities and observed Japanese customs.

By comparison, only 16 percent of the delinquents had mainly Japanese friends and 68 percent approved of dating Mexican girls and 36 percent approved of dating Negro girls, which corresponds with the response of the parents.

Another interesting difference was seen when both groups were asked what it takes to be a man.

Thirty-one percent of the normals said "one is just born that way," a response which got no backing from the delinquents. Dr. Kitano explained the difference might be indicative of the male role in the Japanese system, which requires less validation in terms of "acting out" or proving oneself as compared to the American definition.

Home Life Compared

But the most telling difference was the home life. There were no separated or divorced homes among the normals, whereas 32 percent of the delinquents came from broken homes.

Thirty-three percent of the delinquents wished to leave home as soon as possible and become independent as compared to 3 percent for the normal.

The parents of the delinquents generally spent less time with their children and were less in agreement with their spouse on how to handle their son and other family decisions as compared with the normal sample.

Although both sets of parents tried to impose control on their son's smoking, drinking, hair style, etc., the parents of the normal sample were by far more effective.

Community Pressures

In the "Discussion" part of his paper, Dr. Kitano credits the low juvenile rate not only to the compatibility of Japanese values with American middle class values, but also the important role of the "intact and interdependent family and community" as socializing and social control agents.

"The ethnic school system, the ethnic economic and social welfare system, the ethnic voluntary and social opportunity systems served as strong shapers and reinforcers of ethnic values. It is precisely the development and maintenance of such a structure that apparently differentiates some of the more successful minority groups, such as the Mexicans and Negroes."

So it seems from Dr. Kitano's study that generally the most effective safeguard against delinquency is a stable home and community. And looking at the 1960 U.S. census which shows that broken homes make up a remarkably low 1.3 percent of the Japanese population, the road immediately ahead appears to be relatively trouble-free.

The results of Dr. Kitano's study will therefore be welcomed as comforting good news by the local Nisei community, and rightly so.

Negative Aspects

In this reporters opinion, however, there may also be some negative consequence resulting from the report.

First, there may be some reaction of rejection from our Sansei. Many of the Sansei today seem ashamed or at least embarrassed by the extremely low crime — delinquency rate of the J. A. community. They'd probably be proud and even hide an inner feeling of superiority if the rate were just moderately lower — but not so conspicuously low as to make them seem different.

The Sansei wants badly to be just plain Joe Smith American. And he may see the very low delinquency as a Japanese trait and un-American.

Second, the Nisei may read the findings and with a sigh of relief and stop worrying about crime and delinquency in the J. A. community.

And there is need for concern. Although Dr. Kitano's study was only recently released for publication in the "Journal of Psychology", the actual research and interview were done in the two years between 1961 and 1963. This means that from three to six years have passed since the study and there have been quite a few social changes in the young-adult world in recent years.

It may help also to look at what's happening to the Japanese community in Hawaii which is considered to be nearly a generation older than the mainland J. A. community:

"A generation ago, young Americans of Japanese ancestry rarely got into trouble. Now young AJA's rank third in juvenile crime among Hawaii's ethnic groups—behind part-Hawaiians and Caucasians." So lamented Robert Riley in the Honolulu Advertiser on Aug. 11.

In the same article, Circuit Judge Masato Doi, speaking of the young adults who appear before him, said:

"A broken home is almost the rule rather than the exception. The father is not around and the conditions in the home are poor."

Also Dr. Alan Howard (presently doing research in the social patterns of juveniles at Lanakuii): "The kids who don't get into trouble have an integrated home life . . . their relationship with their parents are firm and dependent. Others who don't have such an integrated relationship, go to their fellows for acceptance. Among themselves they may play baseball or steal cars, but whatever they do, they will be searching for confidence and a feeling of importance."

The delinquents in Hawaii appear to share strikingly similar problems as those delinquents found in Dr. Kitano's study. In observing the rise in crime among the Japanese in Hawaii, we may well be looking into our own future.

Ebony Magazine Carries Story Of Amerasian Kids

The latest issue of Ebony Magazine, a Negro publication, carries a feature story, with photos, of children fathered by American servicemen now living in Japan.

These children, whose only crime is being half-American, are living a miserable life in Japan.

These are the children of the conquerors who served in Japan during the postwar occupation, says the article. And it adds, "these are children who are racially neither fish nor fowl, who are treated like subhumans in the superficial morality of Japanese society."

Mixed bathing and close living have so "inured Japanese to sex that neither men nor women give it much thought from a moral standpoint unless one of the partners is an illicit relationship, is what is commonly called a 'gaijin.'"

[illegible]

"My family was [illegible] ... he said.

[illegible]

"The Japanese are [illegible] cruel to them."

The New Canadian
Authorised as second class mail, Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor
And Advertising
SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5905

CLASSIFIED

Male Help Wanted

DISHWASHER [illegible] Moonglow [illegible] Toronto [illegible]

EXPERIENCED wanted [illegible] (Toronto).

Female Help Wanted

HOME [illegible] in dress [illegible] Phone [illegible] (Toronto).

PERSONAL

COMING TO EXPO, 4 spacious clean rooms, 3 miles to Expo, [illegible] a couple, special rates by week [illegible] to T. Endo, 363 Churchill Blvd., Greenfield Pk., Montreal. 671-3723.

House For Sale

HOUSE [illegible] rooms [illegible] corated [illegible] (Toronto).

For Best Results
Use New Canadian Ads

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9121

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1 p.m.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1103, Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments
Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures
Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding Screens — Flower Arrangement Accessories — Fan
Dolls and Statuettes
Paramount Gift Shop
733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)
TELEPHONE HO. 3-7831
Store Hours: Mon. to Sat.: 9 a.m. to 6 p.m.
Excepting Friday 9 a.m. to 9 p.m.

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Parkvale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough